



機構概覽 CORPORATE PROFILE

香港房屋委員會

- 1.1 香港房屋委員會（下稱「房委會」）是香港制定公共房屋政策的主要機構。房委會的願景一直是為沒有能力租住私人樓宇的低收入家庭提供公共租住房屋（下稱「公屋」）及提供資助出售房屋，以回應中低收入家庭的置業訴求。
- 1.2 截至2024年12月，房委會成員中有20名非官方委員和四名官方委員，全部由行政長官委任。為使房委會和政府在提供公營房屋時更緊密合作，房委會的正、副主席分別由房屋局局長和房屋署署長出任。
- 1.3 房委會轄下設有六個常務小組委員會及兩個附屬小組委員會，負責制定不同範疇的政策，以及監督推行情況。

The Hong Kong Housing Authority

- 1.1 The Hong Kong Housing Authority (HA) is the major organisation formulating the public housing policies in Hong Kong. HA's vision has long been to provide public rental housing (PRH) to low-income families who cannot afford private rental accommodation, and provide subsidised sale flats (SSF) to address the home ownership aspirations of low to middle-income families.
- 1.2 As at December 2024, the membership of HA comprised 20 non-official members and four official members. Appointments are made by the Chief Executive. To help forge closer collaboration between HA and the Government in the provision of public housing, the Secretary for Housing and the Director of Housing have respectively assumed the positions of the Chairman and Vice-Chairman of HA.
- 1.3 There are six standing committees and two sub-committees under HA to formulate and oversee policies in specified areas.



香港房屋委員會組織架構 Organisation of the Hong Kong Housing Authority



房屋署

1.4 房屋署是房委會的執行機關，負責推行房委會所制定的政策。房屋局常任秘書長同時兼任房屋署署長一職，掌管房屋署。

Housing Department

1.4 The Housing Department (HD) acts as the executive arm of HA to implement its policies. HD is headed by the Permanent Secretary for Housing, who also assumes the office of the Director of Housing.

房屋署組織架構

Organisation of the Housing Department

